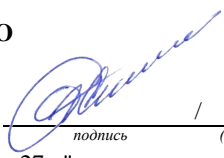


Институт морского и речного флота имени Героя Советского Союза М.П. Девятаева - Казанский филиал
Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования
"Волжский государственный университет водного транспорта"

УТВЕРЖДАЮ

Директор института  / Салахов И.Р. /
подпись (Ф.И.О.)
 " 27 " июня 2023 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

дисциплины ОГСЭ.03 Иностранный язык в профессиональной деятельности

ПЦК общеобразовательных, гуманитарных, социально-экономических, естественнонаучных и общепрофессиональных дисциплин

Специальность (направление подготовки) 26.02.05 - Эксплуатация судовых энергетических установок

Распределение часов дисциплины по курсам и семестрам

Вид занятий	Очная форма обучения												Заочная форма обучения								Общая трудо- емкость дисциплины, з.е.т.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	Σ	1	2	3	4	5	6	Σ		
Лекции																					
Практические																					
Лабораторные					32	24						56									
Консультации																					
Итого ауд. работа																					
Сам. работа					16							16									
Итого ауд. и сам. работа					48	24						72									
Зачет																					
Экзамены																					
Всего					48	24						72							1,9		

Распределение форм контроля, курсовых работ (проектов) и контрольных работ по курсам (семестрам)

Форма контроля	Очная форма обучения											Заочная форма обучения					
	№ семестров											№ курсов					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	1	2	3	4	5	6
Экзамен																	
Зачет						зач.	зач.										
Курсовая работа /проект																	
Другая форма																	

г. Казань

Рабочая программа дисциплины составлена в соответствии с Федеральным государственным образовательным стандартом профессионального образования по направлению подготовки (специальности):

ФГОС 26.02.05 Приказ № 674(изм. от 01.09.2022 № 796)

Автор(ы) рабочей программы _____ / Филиппова Е.А. /
преподаватель _____
должность _____ подпись _____ (Ф.И.О.)

Рабочая программа одобрена на заседании ЦК,
протокол № 5 от " 13 " июня 2023 г.

Председатель ЦК _____ / Филиппова Е.А. /
подпись _____ (Ф.И.О.)

Начальник отдела СПО _____ / Филиппова Е.А. /
подпись _____ (Ф.И.О.)

" 13 " июня 2023 г.

1. Место дисциплины в структуре ООП

Код дисциплины	Наименование цикла	Трудоемкость дисциплины, ЗЕТ
ОГСЭ.03	гуманитарный и социально-экономи	1,9

Дисциплина (модуль) базируется на следующих дисциплинах ООП (ППССЗ)

1	Русский язык
2	Культура речи
3	История
4	Обществознание

Для изучения данной дисциплины (модуля) необходимы следующие знания, умения и навыки:

1.1. Студент должен знать:*	
1	Лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности.
1.2. Студент должен уметь:*	
1	Общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы.
2	Переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности.
3	Самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас.
1.3. Студент должен иметь практический опыт :*	
1	проведения системы упражнений: на развитие речевого слуха; на тренировку памяти; на прогнозирование и повторение речи за диктором.

2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (модулю), соотнесенных с планируемыми результатами освоения ООП (ОД)

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование и развитие у студента следующих компетенций:*

1	ОК-1.Понимать сущность и социальную значимость своей будущей профессии, проявлять к ней устойчивый интерес.
2	ОК-2.Организовывать собственную деятельность, выбирать типовые методы и способы выполнения профессиональных задач, оценивать их эффективность и качество.
3	ОК-3.Принимать решения в стандартных и нестандартных ситуациях и нести за них ответственность.
4	ОК-4.Осуществлять поиск и использование информации, необходимой для эффективного выполнения профессиональных задач, профессионального и личностного развития.
5	ОК-5.Использовать информационно-коммуникационные технологии в профессиональной деятельности.
6	ОК-6.Работать в коллективе и в команде, эффективно общаться с коллегами, руководством и потребителями.
7	ОК-7.Брать на себя ответственность за работу членов команды(подчиненных), результат выполнения заданий.

8	ОК-8.Самостоятельно определять задачи профессионального и личностного развития, заниматься самообразованием, осознанно планировать повышение квалификации.
9	ОК-9.Ориентироваться в условиях частой смены технологий в профессиональной деятельности.
10	ОК-10.Владеть письменной и устной коммуникацией на государственном и иностранном (английском) языке.

3. Требования к уровню освоения содержания дисциплины (модуля)

3.1. Студент должен знать:*	
1	Лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности.
3.2. Студент должен уметь:*	
1	Общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы.
2	Переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности
3	Самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас.
3.3. Студент должен иметь практический опыт :*	
1	Иностранном (английским) языком в объеме, необходимом для получения информации из зарубежных источников.

4. Распределение разделов дисциплины по курсам (семестрам) с указанием часов

№ п/п	Наименование раздела (модуля) дисциплины и содержание тем раздела (дидактических единиц)	Литерат. источник	Очная форма обучения										Общее кол-во часов (очн)	Заочная форма обучения										Общее кол-во часов (заочн)
			Лекции		Пр. зан.		Лаб. зан.		Консульт.		Сам. раб.			Лекции		Пр. зан.		Лаб. зан.		Консульт.		Сам. раб.		
			№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.		№ кур- са	кол. час.	№ кур- са	кол. час.	№ кур- са	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ кур- са	кол. час.	
			с	ч	с	ч	с	ч	с	ч	с	ч		к	ч	к	ч	к	ч	к	ч			
1.	Раздел 1. An Accident at Sea						5				5													
1.1	Grammar. Present perfect. Наречия неопределенного времени.	8.1, 8.2, 8.7, 8.6, 9.3, 9.4					5	4			5	2	6											
1.2	Введение лексики к диалогу "London". Развитие навыков диалогической речи.	8.1, 8.2, 8.7, 8.6, 9.3, 9.4					5	4			5	2	4											
1.3	Grammar. Past Perfect.	8.1, 8.2,					5	4			5	4	8											
1.4	Текст "An Accident at sea". Введение лексики к тексту.						5	4			5	2	6											
1.5	Grammar. Модальные глаголы to have to, to be to, to be able to и их эквиваленты. Модальные глаголы should, ought, shall.	8.1, 8.2, 8.7, 8.6, 9.3, 9.4					5	4			5	4	8											
1.6	Текст "Medical Assistance". Введение лексики к тексту.	8.1, 8.2, 8.7, 8.					5	4			5	2	6											
								32				16	48											
2	Раздел 2. At the Port						6				6													
2.1	Grammar. Complex Object.	8.1, 8.2, 8.7, 8.6, 9.3, 9.4, 10.1					6	6			6		6											
2.2	Текст "At the Port". Ведение новой лексики к тексту.						6	6			6		6											
2.3	Grammar. Согласование времен. Текст " The Russian Merchant Marine".	8.1, 8.2, 8.6, 9.3, 9.4, 10.1					6	6			6		6											
							6	24			6		24											
Σ								56					56											

[illegible]

3											
4											
5			32		16	48					
6			24			24					
7											
8											
9											
10											
11											
			56		16	72					

5. Практические занятия

Очная форма обучения		Заочная форма обучения	
№ темы дисциплины	Тема практического занятия	№ темы дисциплины	Тема практического занятия
	Учебным планом не предусмотрены		

6. Лабораторные работы

Очная форма обучения		Заочная форма обучения	
№ темы дисциплины	Тема лабораторной работы	№ темы дисциплины	Тема лабораторной работы
6.1	<p>Оборудование машинного отделения. Главные и вспомогательные двигатели.</p> <p>Грамматика: Present Perfect and Present Perfect Continuous (Intermediate Grammar Level). Герундий (формы и функции)</p> <p>Аудирование и чтение:</p> <ul style="list-style-type: none">- диалог - заказ необходимого оборудования- технические тексты, содержащие описание различных моделей дизельных двигателей и оборудования машинного отделения . <p>Говорение:</p> <ul style="list-style-type: none">- диалог-заказ- описание различных моделей двигателей <p>Письмо:</p> <ul style="list-style-type: none">- составление заказа- реферирование статьи из журнала		

6.2	<p>Топливная система, системы охлаждения и смазки. Грамматика: Past Perfect and Past Perfect Continuous (Intermediate Grammar Level). Инфинитивы. Формы и функции. Аудирование и чтение: презентация нового оборудования для грузового судна - технические тексты, содержащие описание топливных систем, систем охлаждения и смазки. Говорение: - монолог-сообщение (описание топливной системы, системы охлаждения и смазки) Письмо: - написание обзора нового оборудования - описание судовых систем</p>		
6.3	<p>Инструкции по эксплуатации, обслуживанию и ремонту дизельных двигателей. Грамматика: Future Perfect and Future Perfect Continuous (Intermediate Grammar Level). Инфинитивные конструкции. Аудирование и чтение: - диалоги - обращение в службу технической поддержки - инструкции по эксплуатации, обслуживанию и ремонту дизельных двигателей и оборудования машинного отделения. Говорение: - диалог с работником службы технической поддержки Письмо: - написание инструкции для выполнения различных работ - составление заявки на ремонт.</p>		

7. Самостоятельная работа

Очная форма обучения		Заочная форма обучения	
№ темы дисциплины	Содержание тем самостоятельной работы	№ темы дисциплины	Содержание тем самостоятельной работы
6..1	Подготовка к текущим занятиям. Подготовка докладов, сообщений. Подготовка к сдаче зачета. Подготовка по лексико-грамматическим комплексам. Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей. 1.Оборудование машинного отделения. Главные и вспоогательные двигатели.		
6.3	2.Топливная система, системы охлаждения и смазки. 3.Инструкции по эксплуатации, обслуживанию и ремонту дизельных двигателей.		

Карта обеспеченности дисциплины литературой

№	Наименование источника *	Год издания	Количество экземпляров
8. Основная литература **			
1	Учебник английского языка для моряков / Б. Е. Китаевич [и др.] ; для студентов образовательных учреждений водного транспорта - 6-е изд., переработанное и дополненное - М. : Росконсульт, 2020. - 399 с. - Приложение:Вохмянин С.Н.	2020	34
2	Murphy R. English Grammar in Use, Cambridge University Press, 2019.	2019	12
3	Гуро-Фролова Ю.Р. Home reading: учебное пособие по домашнему чтению для студентов очного обучения / Ю.Р. Гуро-Фролова. - Н.Новгород : ВГАВТ, 2019. - 60 с.	2019	12
4	Горюнова О.А. Английский язык: учебное пособие для студентов старших курсов очного обучения электромеханического факультета / О.А. Горюнова, А.С. Степанова. - Н.Новгород: ВГАВТ, 2019.- 48 с.	2019	12
5	Bonamy David. Technical English : course book. Part 1 / Bonamy David. - England : Pearson Longman, 2019. - 128 с.	2019	10
6	Архипова Л.А. Упражнения по английской грамматике: (инфинитив, инфинитивные обороты, причастие, причастные обороты, герундий) : метод. Разработка для студ. 3, 4, 5 курсов спец.: 180403, 180404 / Л.А. Архипова, И.В. Лаврова. - Н. Новгород : ВГАВТ, 2019. - 20 с.	2019	10
7	учебно-методическое пособие для студентов 3 курса очной и заочной форм обучения по специальности 180405 «Эксплуатация СЭУ» и курсантов СПО по специальности 260205.51 / Е.Е. Буслеева, Н.Л. Жемчужникова. — Н. Новгород: Изд-во ФГБОУ ВО «ВГУВТ», 2016. — 95 с.	2019	5
9. Дополнительная литература**			
1	Кацюба А.В. Revise Your Grammar: Сборник упражнения по грамматике английского языка / А.В.Кацюба, В.Н.Яковлев.— Казань: Лиана, 2019.— 179 с.	2019	10
2	Голицынский Ю.Б. Грамматика: сборник упражнений / Ю.Б. Голицынский, Н.А. Голицынская. – СПб.: Каро, 2019. - 576 с.	2019	10
3	Safety at Sea. IHS Fairplay, Sentinel House 2019-т.43 ,2019-т.44, 2019-т.45	2019	2
4	Стандартные фразы ИМО для общения на море IMO standard marine communication phrases. - 3-е издание, переработанное и исправленное - СПб. : ЦНИИМФ, 2019. - 368 с.	2019	16
5	English for Maritime Studies [Электронный ресурс] ,T.N.Blakey,London 2019	2019	электронный курс
6.	Diesel and Gas Turbine Worldwide. \ Diesel and Gas Turbine Publications. 2014 - том 46 (N1-10), 2015 - том 47 (N1,2,6,7,8,9). (Журнал)	2019-2020	том 46-47
10. Источники права (нормативно-правовая литература)***			
10.1	"Международная конвенция о подготовке и дипломировании моряков и несении вахты 1978 года "(ПДМНВ-78) с поправками (консолидированный текст), - СПб.:ЦНИИМФ, 2010.-806 с.		

* - наименование источника включает в себя его полное библиографическое описание в соответствии с правилами составления библиографического списка (Стандарт предприятия: "Организация издательской деятельности в Волжской государственной академии водного транспорта" - введен в действие приказом ректора с 01.11.2007)

** - Степень устареваемости литературы (основной и дополнительной) - 10 лет (для дисциплин гуманитарного, социального и экономического цикла - 5 лет). Минимальные нормы обеспечения литературой каждого обучающегося: основная учебная литература – 0,5, дополнительная литература – 0,2 – 0,25. В перечень дополнительной литературы могут быть включены периодические журналы (из ФГОС - обязательно), справочники, словари, сборники нормативно-законодательных актов и др.

*** - Под нормативно-правовой литературой понимаются федеральные и местные законы, постановления Правительства РФ, международные требования, правила, нормы и нормативы, в т.ч. и отраслевого характера (если они не отнесены к основной литературе).

11. Информационное обеспечения дисциплины *

№	Наименование
1	Электронные словари < http://www.dictionary.com/ >, < http://www.yourdictionary.com/ >, < http://www.multitran.ru/ >, < http://www.lingvo.ru/ >
2	Электронная библиотечная система университета http://www.vsawt.ru/newsite/departments/library/resurs/
3	Электронные энциклопедии < http://www.britannica.com/ >, < http://encyclopedia.com/ >
4	Новороссийский Морской Сайт © Источник: http://mga-nvr.ru/moryakam/angliiskii-dlya-moryakov/
5	Изучение английского языка. Источник: http://deckofficer.ru/seasoft/category/eng-learning
6	NAVIGATOR Deep sea™. Источник: https://vk.com/navigatorsea
7	Херсонский Клуб Моряков ХКМ. Источник: https://vk.com/seaclubks
8	Английский для моряков в Астрахани. Источник: http://www.morehod.ru/katalogi
9	Английский для моряков. Источник: http://www.morehod.ru/katalogi/morskie-saiti/anglijskij-dlja-morjakov
10	Я Моряк / Английский и работа для моряков. Источник: https://vk.com/english_for_seamen
11	Базы данных, информационно - справочные и поисковые системы: - www.english.language.ru/texts/index.html ; www.english.language.ru/lessons/index.html
12	Видеофильмы на профессиональные темы, кассеты и диски с аудиоматериалами.
13	Марлинс Тест Marlins Test / ASK / CES / SETS / Курсы для моряков. Источник: https://vk.com/marlinstest0978545413
14	Электронный каталог ВГУВТ. Через Электронный каталог ВГУВТ возможен доступ к электронной библиотеке университета и НРУ.
15	Электронно-библиотечная система "Лань": http://e.lanbook.com
16	Электронно-библиотечная система "Юрайт": https://biblio-online.ru/
17	Электронно-библиотечная система IPR BOOKS (открыт до 31.08.2020): iprbookshop.ru
18	Электронная библиотека издательства "Моркнига" https://www.morkniga.ru/library
19	Научно электронная библиотека eLIBRARY.RU http://elibrary.ru
20	Открытый доступ к Национальной электронной библиотеке до 2022 года: http://нэб.рф

12. Материально - техническое обеспечение дисциплины**

№	Наименование
1	Учебные аудитории для проведения практических занятий, в том числе имеющие демонстрационное оборудование: 405
2	Помещения для самостоятельной работы обучающихся, оснащенные компьютерной техникой с возможностью подключения к сети "Интернет" и обеспечением доступа в электронную образовательную среду университета (библиотека - ауд. 310, компьютерный класс - ауд. 208, ул. Несмелова, 7).
3	Помещения для текущего контроля и промежуточной аттестации: ауд.405
4	Прочее обеспечение (переносимые ноутбук "Lenovo", звуковые колонки, проектор, аудиоматериалы, видеоматериалы).

13. Методические рекомендации по организации изучения дисциплины

№	Наименование
1	Рекомендуется проводить обучение студентов в группах, с одинаковым уровнем владения языком.
2	Для повышения эффективности работы усвоения материала рекомендуется использовать приемы ролевой игры и ситуации делового общения.

* - компьютерные программы, базы данных, информационно-справочные и поисковые системы, слайды, кино- и телефильмы, наглядные пособия, макеты, плакаты и др.

** - специализированные лаборатории и классы, тренажеры, основные приборы, установки, стенды и др.

**14. Изменения и дополнения к рабочей программе дисциплины на 2023-2024
учебный год***

Изменений и дополнений нет

Председатель ЦК _____ Филиппова Е.А.
подпись (Ф.И.О.)

* - раздел заполняется ежегодно в обязательном порядке перед началом учебного года. При отсутствии изменений на текущий год делается запись: "Изменений и дополнений на _____ учебный год **нет.**"